|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| REPUBLIQUE DU CAMEROUN  Paix – Travail – Patrie  -------  MINISTERE DES TRANSPORTS  --------  DELEGATION REGIONALE DU SUD  ---------  CIRCONSCRIPTION MARITIME FLUVIALE  ET LACUSTRE DU SUD ET DE L’EST |  | REPUBLIC OF CAMEROON  Peace – Work – Fatherland  ---------  MINISTRY OF TRANSPORT  --------  SOUTH REGIONAL DELEGATION  --------  MARITIME AND INLAND WATER WAYS  DISTRICT OF THE SOUTH AND THE EAST |

**ENDORSEMENT ATTESTING THE ISSUE OF A CERTIFICATE UNDER THE PROVISIONS OF THE INTERNATIONAL CONVENTION ON**

**STANDARDS OF TRAINING, CERTIFICATION AND WATCHKEEPING FOR SEAFARERS, 1978, AS AMENDED IN 1995**

***VISA ATTESTANT LA RECONNAISSANCE D’UN BREVET EN VERTU DES DISPOSITIONS DE LA CONVENTION INTERNATIONALE DE 1995***

***SUR LES NORMES DE FORMATION DU PERSONNEL DES NAVIRES DE PECHE, DE DELIVRANCE DES BREVETS ET DE VEILLE***

The Government of **THE REPUBLIC OF CAMEROON** certifies that the certificate **No ….** issued by the Government of **….** To  **….** duly recognized, according to the provisions of rule 1/10 of the above convention (STCW), and that the holder of this certificate is authorized to perform the following functions, at the levels specified, subject to any limitations indicated until **….** or until the date of expiry of any extension of the validity of this endorsement as may be shown below :

*Le Gouvernement* **THE REPUBLIC OF CAMEROON** *certifie que le titre de formation professionnelle n°* **….** *délivré à* **….**  *par le Gouvernement* **….** *est dûment reconnu conformément aux dispositions de la règle 1/10 de la Convention susvisée, telle que modifiée, et que le titulaire légitime est autorisé à servir, sous réserve de toute restriction applicable, tel que indiqué ci-dessous.*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **FUNCTION / FONCTION** | **LEVEL / NIVEAU** | **LIMITATIONS APPLYING (IF ANY) /** |
| Marine engineering | Management | Only for ships powered by Internal combustion engines |
| Controlling the operation of the ship and care for person on board | Management |
| Electrical, electronic and control engineering | Management |
| Maintenance and repair | Management |

The lawful holder of this endorsement may serve in the following capacity or capacities specified in the applicable safe manning requirements of the Administration:

*Le titulaire légitime du présent visa peut servir dans la ou les capacités ci-après spécifiées dans les prescriptions applicables de l’Administration concernant les effectifs de sécurité :*

|  |  |
| --- | --- |
| **CAPACITY** | **LIMITATION APPLYING (IF ANY)** |
| Second engineer on ships powered by main propulsion machinery of 3000 kW propulsion power or more | Only for ships powered by Internal combustion engines |

Endorsement N° / *Visa N°*…………………………………………………. issued on / *délivré le : 00rd 00 2000*

*…………………………………………………………………………. ….………………………………………..……………..………………………………*

BY : REGISTRAR OF SHIPS

The original of this endorsement must be kept available in accordance with regulation 1/2, paragraph 11 of the Convention while serving on a ship.

Date of birth of the holder of the certificate / *Date de naissance du titulaire du brevet* : 00/00/1900

Signature of the holder of the certificate / *Signature du titulaire du brevet*…………………………………………………..…………………………….…

Photograph of the holder of the certificate / *Photographie du titulaire du brevet*

|  |
| --- |
| The validity of this endorsement is hereby extended until / La validité du present visa est prorogue jusqu’au …………………………….……  Date of revalidation………….………. by  *Date de revalidation* par |
| The validity of this endorsement is hereby extended until / La validité du present visa est prorogue jusqu’au …………………………….……  Date of revalidation………….………. by  *Date de revalidation* par |